



Fotografía: Ana Patricia

ABRIL DE 2010 Nº13

[algarroboaldia@algarrobo.es](mailto:algarroboaldia@algarrobo.es)

EDICIÓN MENSUAL GRATUITA



## Sonidos que unen durante todo el año

*A las madres de la Banda de Cornetas y Tambores `niños de Ignacio´ de la localidad les une su pasión por la Semana Santa*

### CULTURA

#### Semana Santa: Fervor y Pasión en la localidad

La Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Señora de los Dolores `enamora´ a los algarrobeños. [Pág.2](#)

### ARTE PARA TODOS

#### Algarrobo rinde homenaje a los agricultores del municipio

El escultor Paco Martín ha querido reflejar en su obra la verdadera esencia del agricultor. [Pág.6](#)

### OBRAS

#### El municipio recibe una inversión de 664.000 euros

Los proyectos incluirán un carril bici, un ascensor para el centro de adultos y mejoras en el entorno del río.

[Pág.5](#)



### PRESUPUESTOS

#### Los nuevos presupuestos suponen un ejercicio de responsabilidad y austeridad

[Pág.3](#)



### SUBVENCIONES

#### El consistorio firma un convenio para dar salida al plástico de los agricultores

Los agricultores podrán deshacerse del plástico utilizado en sus instalaciones de una forma responsable. [Pág.3](#)



ALLE NEUIGKEITEN VON ALGARROBO IN DEUTSCH SEITE.

7



## El municipio recibe 664.000 euros para mejorar infraestructuras



El carril bici discurrirá adosado a la Nacional 340.

Unos 664.000 euros del Fondo Estatal de Inversión Local (Plan-E) se destinarán a obras de infraestructura que dotarán al municipio de nuevos servicios.

El centro de estancia diurna y residencia de mayores asistidos de la Costa recibirá una inversión de 185.543 euros. El edificio que comenzó a construirse en 2.003 ha pasado por diferentes fases condicionado por las distintas subvenciones a las que ha estado sujeto.

El proyecto aprobado consistirá en la instalación eléctrica, de telecomunicaciones, fontanería, calefacción y climatización e instalaciones contra incendios.

### Ascensor centro de mayores

Por otro lado, el centro de mayores de Algarrobo contará con un ascensor en el edificio. Con una inversión de 56.500 euros y con un plazo de ejecución de 2 meses. En el proyecto se replantea la ubicación del ascen-

tor con capacidad máxima de seis personas. Para dicha instalación se necesitará la construcción del habitáculo donde se integrará el ascensor. Además, se sustituirá la solería del perímetro del ascensor y se reconstruirán los aseos. Además, el proyecto necesitará restituir el cerramiento de las plantas superiores que comunican el ascensor con el vestíbulo. Este ascensor será eléctrico pero no será necesaria una sala de máquinas. Por último, se ejecutará una rampa de acceso desde el exterior que obligará a sustituir la puerta de acceso principal.

### Cubierta de pista polideportiva

Otro de los proyectos que mejorará las instalaciones del municipio es la colocación de una cubierta abatible y cerramiento de la pista polideportiva existente en el parque de la Escalerilla. Con un presupuesto de 165.648 euros y un plazo de ejecución de tres meses, se realizará la cimentación perimetral y el cubrimiento de la pista.

La cubierta se proyectará en su totalidad mediante elementos de hormigón armado y arcos de madera. Ésta será desmontable gracias al PVC utilizado en el recubrimiento.

### Carril bici

Además, el municipio contará con un carril bici que discurre en su

práctica totalidad adosado al trazado de la Nacional 340. La iniciativa tiene un presupuesto de 81.716 euros y un plazo de ejecución de un mes.

El carril presenta una anchura de 2,50 metros y está delimitado por un bordillo interior que lo separa de la calzada. El recorrido total, será de unos 281 metros y cruzará el río Algarrobo gracias al puente existente. Como obras auxiliares dentro de este proyecto están previstas la obras de infraestructura de recogida de aguas pluviales, riego y ajardinamiento.

### Entorno del río Algarrobo

Unos 50.000 euros se destinarán a la mejora de la zona del río Algarrobo con un plazo de ejecución de un mes.

El proyecto se iniciará con la limpieza de la zona y poda de los árboles, eliminando los que se encuentren enfermos para conseguir una mejor iluminación y aireación de las especies existentes.

Se creará un sendero doble que sirva como vía para las labores de mantenimiento y disfrute de los amantes de la naturaleza. En un futuro no muy lejano se pretende potenciar esta ruta por parte de la Delegación de Turismo como vía de unión entre la almazara de aceite del Molino y el antiguo molino de harina de Martina.

Además, se instalarán las pertinentes señalizaciones y mobiliario rústico como papeleras y mesas tipo camping para que los usuarios disfruten de la zona.

## PLAN MUNICIPAL

## La concejalía de Bienestar Social pone en marcha el I Plan sobre drogas

La Concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento de Algarrobo ha puesto en marcha el I plan Municipal sobre Drogas.

Este plan, quedará recogido en un documento donde se reflejen todas las áreas de trabajo, las actuaciones que se puedan llevar a cabo en el municipio y como punto de partida se elaborará un diagnóstico del municipio de Algarrobo. Para la elaboración de éste y para una continua actualización del mismo, se va a crear

una `mesa de prevención intersectorial', representada por fuerzas y cuerpos de seguridad, profesionales de la salud, educadores, asociaciones, medios de comunicación y políticos, cuya primera toma de contacto tuvo lugar el pasado 18 de marzo.

### Boletín informativo

Por otro lado, gracias a la subvención recibida de la Consejería para la Igualdad y el Bienestar Social

de la Junta de Andalucía, se pone en marcha el Boletín Informativo nº 1 sobre prevención comunitaria de las drogodependencias ALANDO (Algarrobo ante las drogas). Con carácter bimensual se informará sobre las drogas presentes en nuestro entorno. Además, en él se recogerán las actividades realizadas en esta área y que puedan contribuir a la prevención del consumo de drogas.

## Los nuevos presupuestos mantienen las ayudas destinadas a los ciudadanos

*Austeridad, gestión y responsabilidad para el 2.010*



El Consistorio apuesta por una gestión responsable.

El Ayuntamiento ha presentado los Presupuestos Municipales para el 2010, que suponen una reducción de un 20% respecto al año anterior, lo que equivale a 1.500.000 euros menos que el de 2009. En total, el presupuesto para este año ascendería a 6.736.293 euros.

El equipo de gobierno ha destacado que estos presupuestos, se han realizado desde los criterios de austeridad, eficacia, gestión y responsabilidad. Sin embargo, se mantiene el gasto social y las partidas destinadas a las distintas asociaciones que trabajan en el municipio.

Lo fundamental, ha subrayado el equipo de gobierno, es que se han realizado recortes en la partidas destinadas a la mayoría de concejalías, pero

se ha mantenido la cuantía destinada a garantizar el cumplimiento de los compromisos con los trabajadores y se mantienen todos los servicios municipales. Igualmente, "se hace un esfuerzo en austeridad y eficacia interna", ya que los sueldos tanto de los concejales como de la alcaldesa seguirán congelados. En este sentido, los miembros de la corporación han apostado por mantener los sueldos que acordaron al principio de la legislatura.

Los presupuestos de 2010 garantizan por tanto las ayudas al pago del IBI y la basura para las personas que reúnan los requisitos, para lo que se destinarán 8.500 euros. Las ayudas en materia de educación para los niños de infantil se dotarán con 1.800 euros y se destinarán 30.185 euros a la delegación de cultura que junto al deporte serán las concejalías que reciban mayor presupuesto.

Las obras de infraestructura, como la mejora de la Nacional 340 y las actuaciones que apuestan por el turismo, como la adquisición de la Q de calidad, marcarán las líneas de trabajo de los nuevos presupuestos.

## COMERCIO

### Comienza la tercera campaña de comercio

La Asociación de empresarios por Algarrobo ha puesto en marcha la tercera campaña de comercio. La iniciativa tendrá una duración de dos meses. Hasta el 20 de mayo los comercios de la localidad repartirán papeletas entre los usuarios.

Un año más la campaña cuenta con la colaboración de la Delegación de Turismo, Comercio y Deporte de la provincia. Al acto de presentación asistió la jefa del servicio de comercio de la Delegación, María Victoria Vilaseca que quiso destacar la importancia que tiene hoy en día apoyar al pequeño comercio.

En esta ocasión los premios serán cheques regalo por valor de 2.000, 1.000 y 500 euros que los ganadores podrán gastar en los establecimientos adheridos a la campaña.



Al acto asistió María Victoria Vilaseca.

## El Consistorio firma un convenio de colaboración para dar salida al plástico utilizado en las instalaciones agrícolas

*La empresa Reciclajes Axarquía recoge el plástico blanco directamente a los agricultores del municipio y ofrece un servicio de reciclaje en su planta de transferencia*



El municipio generó 40.000 kilos de plástico blanco

El Consistorio ha firmado un nuevo convenio de colaboración con la empresa Reciclajes Axarquía con el objetivo de ofrecer una solución a los agricultores para reciclar el plástico que usan en sus instalaciones.

La empresa, que ya gestionó este servi-

cio el año pasado recogió unos 100.000 kilos de plástico en el municipio. El servicio ofrecido cuenta con la recogida directa del plástico blanco, del que el municipio generó 40.000 kilos. Este tipo suele usarse en las cubiertas de los invernaderos y la empresa se traslada directamente a los terrenos que posean este tipo de instalaciones.

Por otro lado, unos 60.000 kilos de plástico negro fueron reciclados por la empresa procedentes de la localidad, este tipo es más utilizado en el cultivo de patata y fresa. Reciclajes Axarquía ofrece un servicio de recogida a los agricultores mediante un precio de 35 euros la hora, con un servicio mínimo

de dos horas por el transporte de dichos residuos al término municipal de la Viñuela donde la empresa tiene la planta de transferencia.

Con este convenio, todos los vecinos de Algarrobo podrán verter de forma gratuita los residuos de plástico negro y gomas de riego en la planta de transferencia.

El acuerdo firmado con Reciclajes Axarquía por la gestión de plástico agrícola permite el vertido a todos los vecinos de estos productos. El servicio tendrá un coste para el Ayuntamiento de 3.000 euros al año. Se recuerda a los agricultores que los plásticos deberán estar limpios para su recogida.

## EL ENFOQUE

**Asociación de madres de la Banda de CC y TT  
`niños de Ignacio´ de Algarrobo**

# Sonidos que unen



Los miembros de la Banda de Tambores y Cornetas de la localidad presentó el 13 de marzo un nuevo uniforme inspirado en la Armada Española

El dicho `madre no hay más que una´ se convierte en estandarte para las treinta y una mujeres que forman parte de la Asociación de madres ligada a la Banda de Tambores y Cornetas de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Señora de los Dolores.

En enero de 2.008 Antoñita Peláez, M<sup>a</sup> José Gil y Ana M<sup>a</sup> Martín se convertían en socias fundadoras de esta entidad. De esta forma ponían en marcha una idea que Ignacio, la persona encargada de la banda durante muchos años, había visto en otros municipios. Los familiares de los músicos constituían asociaciones para trabajar y ayudar a sus hijos, novios o maridos.

Desde entonces la Asociación ha querido acompañar y ayudar en todo lo posible tanto a la Cofradía de la localidad como a la Banda. Su objetivo es establecer un vínculo con los miembros de la banda, que en su mayoría son hijos de las socias, y mantenerse informadas para poder ayudar en todo lo posible.

El pasado 13 de marzo la Banda presentó los nuevos trajes que lucieron durante la Semana Santa en el municipio. Un logro que han conseguido gracias al trabajo de la Cofradía y la Asociación, realizando una inversión que ronda los 10.000 euros. `Hemos hecho todo lo que hemos podido para que los miembros de la banda pudieran lucir un traje del que todos nos sintiéramos orgullosos´ comentó la presidenta de la

Asociación Dori Guerrero.

### Origen del uniforme

La nueva indumentaria ha significado un cambio significativo en la imagen de la Banda, que ha pasado a lucir un conjunto inspirado en un uniforme de gala perteneciente a la Armada Española. El traje de etiqueta es de color azul marino con remates dorados y morados, que recuerdan el color identificativo del nazareno. También, se han añadido complementos como el escudo de la Cofradía en diferentes sitios del traje y gorra de plato blanca.

Unos 350 euros ha costado cada uno de los uniformes que ha realizado un sastre especializado de Jaén. Los trajes aunque se han hecho a medida de cada uno de los integrantes, son propiedad de la Banda. Para hacer frente a estos gastos la Cofradía y la Asociación están trabajando realizando dis-

tintas actividades en el municipio.

Hace un año Miguel Carmona se hizo cargo de la dirección musical de la Banda, `ha sido un cambio muy significativo, ya que han pasado a ensayar casi todos los días y ha organizado a los miembros en diferentes voces realizando incluso solos que nos han sorprendido esta Semana Santa´ comentó Guerrero. Los 31 componentes de esta formación ensayan en el patio del colegio de la localidad, un espacio que les cedió el Ayuntamiento.

Por otro lado, la Asociación ha solicitado un espacio para instalar su sede y poder ofrecer más servicios a la Banda.

En esta Semana Santa además, la Banda de Tambores y Cornetas ha estrenado un estandarte que la Asociación de Mujeres Dolores Rivas les ha regalado. Un magnífico trabajo que han realizado bordado en oro.



La pasión por la Semana Santa une a la Banda de Tambores y Cornetas y la Asociación de madres.



¡Qué Semana Santa vivió Algarrobo! El tiempo, espléndido, las calles llenas de gente, y las procesiones luciendo en su máximo esplendor. Sin duda todo el pueblo se vuelca en cada uno de los actos que se organizan en esta Semana Grande.

El Viernes de Dolores se procesiona la talla de la virgen de los Dolores, cuenta con gran devoción por parte de los vecinos debido a la belleza que esta imagen posee. La escultura es del siglo XIX, aunque existen escritos del siglo XVII que ya hablan de un camarín destinado a albergarla. Posee una expresión de tristeza y alegría entremezclada que despertó la leyenda en el pueblo sobre la existencia de una segunda cara. Muchos son los vecinos que comentan que unos días aparenta estar llorando y otros alegres.

En el Domingo Ramos, la imagen de la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén, conocida más popularmente como "la pollinica", recorre las calles de nuestro pueblo acompañada por los vecinos que tras ella portan las tradicionales ramas de palmeras y olivos. Esta imagen fue adquirida en 1993 en Olot y es de cartón piedra. Sin prisa pero sin pausa llega el Miércoles Santo donde el cautivo sale a la calle acompañado por la Virgen de los Dolores. Los vecinos con gran devoción alumbran y cumplen sus mandas. La imagen que se procesiona este día como Cautivo es la talla de Jesús Nazareno del escultor sevillano Castillo Lastrucci y que es adaptada para ser procesionada como tal.

Por otro lado, el Jueves Santo, Jesús Nazareno con la cruz a cuesta es acompañado por la Virgen de los Dolores. Muchos fueron los vecinos que se trasladaron a la Iglesia de Santa Ana para ver salir al Nazareno, que en esta ocasión contó con la presencia de nu-

## Semana Santa: Fervor y pasión

‘ La Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Señora de los Dolores volvió a enamorar a Algarrobo ’.

merosas mantillas, entre ellas la alcaldesa Natacha Rivas y la concejala Pilar Díaz. Respeto y sentimiento se mezclaron durante todo el recorrido en el que los hombres de trono hicieron un magnífico trabajo.

El Viernes Santo, de la Iglesia parte el féretro de cristal con el cuerpo de Jesús, también acompañado por la Virgen de los Dolores. La imagen del Cristo Yacente se adquirió tras la guerra civil de la casa Hermoso y su estado natural es el de crucificado aunque para este día se baja de la cruz para poder introducirlo en el santo sepulcro.

Pero sin duda la gran cita y la más esperada es el Domingo de Resurrección. Muy conocido por estos lares y enormemente visitado debido a que es muy característico. Ese día salen a la calle el Cristo Resucitado y la Virgen de los Dolores que va de Gloria vestida completamente de blanco. Hasta los años 90 del siglo XX se procesionaba como resucitado una imagen

del Sagrado Corazón de Jesús que un agricultor llamado José Ruiz donó a la parroquia en los años 40. En 1991 la cofradía de Jesús Resucitado de Vélez Málaga donó una imagen tras haber adquirido una nueva, que es la que se procesiona actualmente. Este día es muy característico porque las imágenes salen de forma muy especial, los costaleros van trotando y dando saltos con las imágenes imponiendo un ritmo rápido y alegre que atrae a muchos fieles y curiosos; además, en determinadas zonas del pueblo, las imágenes se unen frontalmente en lo que se podría denominar "el beso" y se unen lateralmente paseando juntas durante un pequeño período de tiempo. Estos saltos tan característicos, tienen sus orígenes en lo que antaño se conocía como "las corridas de San Juan", donde un vecino que hacía de dicho apóstol, corría desde una imagen a la otra indicando a la virgen la resurrección de su hijo.



## Homenaje al agricultor

La escultura de Paco Martín representa a todos los agricultores del municipio 'que hicieron de la tierra la luz del progreso'

Dentro del proyecto de acondicionamiento y mejora del acceso al casco urbano de la localidad, se ha instalado una escultura en la nueva rotonda que se ha realizado en la zona.

Unos 360.000 euros se han destinado a la reordenación de los viales existentes, para conseguir un tráfico más fluido. Las obras, que han incluido una nueva rotonda, 'facilitará la circulación a los vehículos grandes que no podían realizar el cambio de sentido' según comentó Natacha Rivas alcaldesa de la localidad. Está previsto que la nueva ordenación agilice y facilite el tránsito en todas direcciones.

Por otro lado, la iniciativa ha delimitado las zonas de aparcamientos, ha ampliado las aceras para dar mayor seguridad y comodidad a los peatones, ha establecido zonas ajardinadas y ha renovado las infraestructuras de los servicios existentes.

### Homenaje al agricultor

Una de las mejoras que se han realizado dentro del proyecto ha sido la instalación de una escultura en la nueva rotonda. 'Hemos querido hacer un homenaje al agricultor de nuestro municipio y a la patata, un producto que se cultiva en Algarrobo desde hace muchos años' comentó Rivas.

La escultura que representa a un agri-

cultor recogiendo patatas es obra del escultor axárquico Paco Martín, que también ha realizado la escultura homenaje a los pescadores que se instaló en Mezquitilla. Según la alcaldesa 'hemos contado con Paco porque nos gustó mucho el resultado de la imagen dedicada a los pescadores. Además, nos ha sorprendido que la obra represente a un agricultor joven. Ha captado muy bien la intención que teníamos, rendir un merecido homenaje a todos los agricultores del municipio que durante años han sido la base de nuestra economía. Además, las cortinas de agua y la fuente que acompaña a la imagen ha causado muy buena impresión entre los vecinos. El agua está continuamente reciclándose a través de un sistema que tiene incorporado'.



Paco Martín, autor de la nueva escultura del municipio

### 'He querido reflejar la esencia del agricultor'

#### ¿Qué ha querido reflejar en esta escultura?

La figura de un agricultor aún joven, con el fruto recogido que en este caso es la patata y las herramientas propias del campo, que representan el esfuerzo que requiere este trabajo.

#### ¿Qué destacaría de esta obra?

El color utilizado, que recuerda a los bancales de toda la vida y que son característicos de este pueblo. El material escogido ha sido el bronce y la técnica utilizada 'a la cera perdida'. He querido desprenderlo de todos los tópicos y centrarme en lo que representa realmente.

#### ¿Se parece un poco a usted?

Me lo han comentado, la verdad es que las obras siempre tienen algo de autobiográfico aunque no ha sido mi intención.

## La concejalía de Turismo ha presentado la II edición del concurso de embellecimiento que contará con un premio a la Cruz de Mayo

Desde la Concejalía de Turismo del Ayuntamiento se pone en marcha el "II Concurso de Embellecimiento", con el objetivo de animar a los vecinos y vecinas del municipio a que engalenen los balcones y patios de las casas de nuestro pueblo. La iniciativa pretende promover el adecentamiento de balcones, patios y fachadas, para que puedan ser mostrados a todos los visitantes y turistas. Además, incluimos un premio especial para la cruz de Mayo más atractiva y laboriosa.

Podrán participar todos los vecinos y vecinas del municipio que se inscriban

en el Ayuntamiento o en la Tenencia de Alcaldía de Algarrobo Costa, del 20 de abril al 28 de mayo de 2010.

### Premios

Se otorgarán tres: al balcón más florido y decorado (cerámicas, objetos antiguos, etc.). La dotación será de 300 euros y placa conmemorativa. Un premio de 500 euros al patio mejor adecentado con ornamentos, plantas y objetos decorativos.

Este año se otorgará un premio a la Cruz de Mayo mas colorida y elaborada, en esta iniciativa colaboran la Aso-

ciación de Mujeres 'Dolores Rivas', la Cofradía y participación ciudadana. La dotación de este premio será de 500 € y placa conmemorativa. Este premio puede quedar desierto de no existir más de cinco participantes. Los interesados en optar al premio de las cruces de mayo deberán inscribirse en el Ayuntamiento o en la Tenencia de Alcaldía de Algarrobo Costa, del 20 al 30 de abril, en horario de 9 a 14 horas. El jurado emitirá su fallo el jueves 18 de junio en el salón de actos del Ayuntamiento a las 20:00 horas de la tarde donde se entregarán los premios.

## Der städt. Haushaltsplan für 2010 beinhaltet weiterhin Hilfen für Einwohner

Das Rathaus hat den Haushaltsplan für 2010 vorgestellt. Im Vergleich zum vergangenen Jahr wurde dieser um rd. 20 % reduziert, was ungefähr 1.500.000,00 € weniger ist. Der gesamte Kostenvoranschlag beläuft sich für dieses Jahr auf 6.736.293,00 €.

Die Regierungskoalition hat hervorgehoben das der Haushaltsplan unter dem Kriterium der Verantwortlichkeit den Einwohnern gegenüber realisiert wurde. Die Ausgaben für Soziales und die Vereinszuschüsse werden beibehalten. In den meisten Ämtern wurden Kürzungen vorgenommen, die Grunddotierungen jedoch gesichert

um z. B. die Kompromisse mit den Arbeitern zu garantieren und sämtliche Serviceleistungen fortzuführen. Gleichzeitig werden interne Sparmassnahmen durchgeführt, z.B. die Gehälter der Abgeordneten sowie das der Bürgermeisterin bleiben ohne Erhöhungen, was bedeutet, dass die Politiker noch dieselben finanziellen Enttrichtungen erhalten, wie bei Beginn der Legislaturperiode beschlossen. Der Haushaltsplan 2010 sieht ebenfalls die Zuschüsse für die Grundsteuer und Müllgebühr vor. Diese Zuschuss beträgt 8.500,00 €.

Die finanzielle Hilfe für Kinder im Vorschulalter ist mit 1.800,00 € dotiert

worden und 30.185,00 € fallen dem Kulturamt zu, welches zusammen mit dem Sportamt die grössten Posten enthält.

Die Arbeiten der Infrastruktur, die Verbesserung der N 340 und die touristischen Projekte zur Erlangung der Auszeichnung Q für Qualität zeichnen die Linie der Arbeiten für diesen Haushaltsplan.



## Die Stadt weihet eine Skulptur zu Ehren der Landwirte ein

Eines der Projekte die zur Verbesserung des Stadtbildes beitragen, ist die Installierung der Skulptur an dem neuen Kreisverkehr in Algarrobo.

„Mit dieser Skulptur wollen wir eine Ehrendenkmal für unsere Landwirte und für die Kartoffeln setzen, die seit vielen Jahren in unserem Ort angebaut werden“, so Rivas. Die Skulptur ist die Arbeit des aus der Axarquía stammenden Künstlers, Paco Martín, der die Personen und was diese repräsentiert in Szene setzen wollte. Das Werk stellt einen jungen Landarbeiter

bei der Kartoffelernte dar. Die Skulptur ist strategisch an einen von allen Besuchern Algarrobos gut sichtbaren Ort platziert.



## Der Tag des Buches und Algarrob@creativa (Algarrobo kreativ) zeigen die Kunst der Algarrobeños

Das Kulturamt der Stadt präsentiert zum 8. Mal die lokale Kunstausstellung „Algarrob@creativa“. Ziel dieser Initiative ist die Darstellung der Kunst die in den Einwohnern des Ortes steckt, und zwar in jeder Disziplin.

Bei dieser Präsentation kann jeder mitmachen, der Kunst seiner Wahl darstellen möchte, wie z.B. Kunstmalerei, Fotografien, Literatur, Skulpturen, Handarbeiten, Keramik, Tanz, Filme oder Theater.

Wer sich gerne bei der Kunstausstellung einschreiben möchte, kann dies noch bis zum 14. Mai. Der Abgabetermin der Kunstwerke ist bis zum 20. Mai. Die Ausstellung findet statt vom 25. – 29. Mai im Nebensaal des Rathauses.

### Tag des Buches

In Gedenken an den 23. April, Internationaler Tag des Buches, hat das Kulturamt eine Reihe von Veranstaltungen organisiert.

Am Donnerstag, 22. April findet im Bürgermeisteramt in Algarrobo-Costa ein Geschichtennachmittag statt, an dem auch Spiele zur mitwirken organisiert sind. Vorgestellt wird dies durch die Theatergruppe M<sup>a</sup> Zambrano. Beginn ist 18:00 Uhr.

Am Freitag, 23. April repräsentiert ebenfalls die Gruppe M<sup>a</sup> Zambrano das Theaterstück „La tumba de Antígonas“. Die Preisverleihung der literarischen Wettbewerbe findet um 19:00 Uhr im Nebensaal des Rathauses statt.

### EINZELHANDEL

## Die dritte Kampagne der Einzelhändler beginnt in Algarrobo

Die Einzelhändlervereinigung von Algarrobo hat mit ihrer dritten Kampagne begonnen. Die Initiative dauert 2 Monate und endet am 20. Mai. Während dieser Zeit bekommen die Kunden der beteiligten Geschäfte beim Einkauf Lose geschenkt. Dem Begrüssungsakt wohnte die Abgeordnete Maria Victoria Vilaseca bei, die hervorhob, wie wichtig in der heutigen Zeit die Unterstützung der kleinen Geschäfte sei. Die Preise die Verlost werden sind Schecks im Wert von 2000,00, 1.000,00 und 500,00 €, die die Gewinner in den beteiligten Geschäften des Ortes ausgeben können.



## Actividades día del libro.

**22 de Abril:** Cuenta cuentos y juegos participativos con la compañía de teatro María Zambrano en la Tenencia de Alcaldía a las 6 de la tarde.

**23 de Abril:** Obra de teatro `La tumba de Antígonas´ y entrega de premios de los concursos literarios.

**Algarrob@creativa:** Plazo de inscripción hasta el 14 de mayo, la entrega de obras podrá realizarse hasta el día 20.

La muestra tendrá lugar del 25 al 29 de mayo en el Salón Anexo del Ayuntamiento.

## CONCURSO DE LOGOTIPOS "ALGARROBO ANTE LAS DROGAS"

**PARTICIPANTES:**  
JÓVENES CON EDADES COMPRENDIDAS ENTRE LOS 12 A 30 AÑOS.

RECOGIDA DE BASES Y ENTREGA DE TRABAJOS

- ÁREA SOCIOCULTURAL (10,00 A 14,00 H.)
- AYUNTAMIENTO DE ALGARROBO
- TENENCIA DE ALCALDÍA

**FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE LOS TRABAJOS 5 DE MAYO 2010**

**PREMIOS:**

- PREMIO GANADOR: 400 € EN MATERIALES Y PLACA
- PREMIO DE PARTICIPACION: 100 € EN MATERIALES Y PLACA

ESTE PREMIO SE DARÁ SOLO EN CASO DE QUE EL GANADOR O GANADORA NO ESTE ENTRE LAS EDADES DE 12 A 16 AÑOS

**ORGANIZA:**



CONCEJALIA DE BIENESTAR SOCIAL  
AYUNTAMIENTO DE ALGARROBO  
(MÁLAGA)

**COLABORA:**



JUNTA DE ANDALUCÍA  
CONSEJERÍA PARA LA IGUALDAD Y EL BIENESTAR SOCIAL



Ciudades Drogas

¡ANÍMATE Y PARTICIPA!

## EL MES EN IMÁGENES

